

## RESULTADOS DE LAS VOTACIONES

<b>Significado de abreviaturas y símbolos</b>	
+	aprobado
-	rechazado
↓	decae
R	retirado
VN (... , ... , ...)	votación nominal (a favor, en contra, abstenciones)
VE (... , ... , ...)	votación electrónica (a favor, en contra, abstenciones)
vp	votación por partes
vs	votación por separado
enm.	enmienda
ET	enmienda de transacción
PC	parte correspondiente
S	enmienda de supresión
=	enmiendas idénticas
§	apartado
art.	artículo
cons.	considerando
PR	propuesta de resolución
PRC	propuesta de resolución común
SEC	votación secreta

**1. Lista de documentos de viaje que permiten el cruce de las fronteras exteriores y en los que puede estamparse un visado, y creación de un mecanismo para elaborar esta lista**

*Informe: Tanja Fajon (A7-0237/2011)*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única	VN	+	594, 16, 44

**2. Banda ancha europea: inversión en crecimiento impulsado por la tecnología digital**

*Informe: Niki Tzavela (A7-0221/2011)*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única		+	

**3. Protección de los datos personales en la Unión Europea**

*Informe: Axel Voss (A7-0244/2011)*

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación única		+	

**4. Información alimentaria facilitada al consumidor**

*Recomendación para la segunda lectura: Renate Sommer (A7-0177/2011)*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
--------	---------	----------------	----------	------------	--------------------------------------

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Conjunto del texto bloque n° 1 - transacción	136rev	PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR	VN	+	606, 46, 26
Bloque n° 2 - enmiendas de la comisión competente	1-60 62-135	comisión		↓	
Bloque n° 2 - enmiendas de la comisión competente - votaciones por separado	61	comisión	vp		
			1/VN	↓	
			2	↓	

*Solicitudes de votación nominal*

EFD: Bloque n° 1

*Solicitudes de votación por partes*

EFD:  
enmienda 61

1ª parte: Conjunto del texto exceptuando los términos «para las frutas y hortalizas frescas» (§ 2, letra b) y supresión de los términos "of origin" [3 x en § 2 y 1 x en § 4]

2ª parte: Estos términos

*Varios:*

De conformidad con el artículo 157, apartado 3, del Reglamento, el Presidente declara inadmisibles las enmiendas 137.

La enmienda 137 ha sido presentada por Jill Evans y otros.

## **5. Intercambio transfronterizo de información sobre infracciones de tráfico en materia de seguridad vial**

*Recomendación para la segunda lectura: Inés Ayala Sender (A7-0208/2011)*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
--------	---------	----------------	----------	------------	--------------------------------------

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Conjunto del texto bloque n° 1 - transacción	37-39	comisión		+	
Bloque n° 2 - enmiendas de la comisión competente	1-35	comisión		↓	

Varios:

El Grupo ALDE ha retirado su enmienda 36.

## 6. Marco financiero plurianual para 2007-2013

Informe: Reimer Böge (A7-0253/2011)

Asunto	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Votación: resolución legislativa	VN	+	581, 27, 74

## 7. Preparación del programa de trabajo de la Comisión para 2012

Propuestas de resolución: B7-0381/2011, B7-0383/2011, B7-0384/2011, B7-0385/2011, B7-0386/2011

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
Propuesta de resolución común RC-B7-0381/2011 (PPE, S&D, ALDE)					
§ 1	§	texto original	vp		
			1	+	
			2/VN	+	562, 109, 14
§ 2	§	texto original	vp		
			1	+	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
			2/VN	+	577, 91, 18
§ 4	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
Después del § 10	4	Verts/ALE		-	
	5	Verts/ALE		+	
§ 15	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
Después del § 17	16	ECR		+	
	17	ECR		+	
	18	ECR	vp		
			1	+	
			2/VE	-	268, 355, 53
§ 19	§	texto original	vs	+	
Después del § 19	7	Verts/ALE		-	
§ 20	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 21	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
Después del § 23	8	Verts/ALE		-	
§ 32	§	texto original	vp		
			1	+	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
			2	+	
Después del § 32	6	Verts/ALE		-	
§ 34	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 36	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 39	19	ECR		-	
Después del § 39	20	ECR		-	
	21	ECR		+	
Después del § 42	9	Verts/ALE		+	
§ 44	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 45	§	texto original	vs	+	
§ 46	§	texto original	vs	+	
§ 49	§	texto original	vs/VE	+	337, 328, 12
Después del § 51	10	Verts/ALE		-	
Después del § 52	3	S&D, ALDE	VE	+	355, 284, 35
§ 53	12	Verts/ALE		-	
	§	texto original	vp		
			1/VE	+	436, 238, 2
			2	+	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 55	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
Después del § 55	1	S&D	vp		
			1/VN	+	423, 256, 5
			2/VN	-	302, 368, 8
§ 56	11	Verts/ALE	vp		
			1/VE	+	352, 310, 14
			2	-	
Después del § 57	2	S&D	VE	+	350, 322, 7
Después del cons. A	13	ECR		-	
	14	ECR		-	
	15	ECR		-	
Votación: resolución (conjunto del texto)				+	
Propuestas de resolución de los grupos políticos					
B7-0381/2011		PPE		↓	
B7-0382/2011		ECR		R	
B7-0383/2011		S&D		↓	
B7-0384/2011		ALDE		↓	
B7-0385/2011		Verts/ALE		↓	
B7-0386/2011		GUE/NGL		↓	

*Solicitudes de votación nominal*

S&D: enmienda 1

*Solicitudes de votación por separado*

Verts/ALE: §§ 19, 45 y 46  
S&D: § 49

*Solicitudes de votación por partes*

ECR:

§ 1

*1ª parte:* Conjunto del texto excepto los términos «crear nuevos recursos propios y»  
*2ª parte:* Estos términos

§ 2

*1ª parte:* Conjunto del texto excepto los términos «sobre los recursos propios»  
*2ª parte:* Estos términos

§ 4

*1ª parte:* «Insta al Consejo [...] reforma de los gastos,»  
*2ª parte:* «por lo que pide [...] recursos propios;»

§ 20

*1ª parte:* Conjunto del texto excepto el término «liderazgo»  
*2ª parte:* Este término

§ 32

*1ª parte:* «Acoge favorablemente [...] contra la pobreza,»  
*2ª parte:* «pero lamenta [...] del Parlamento Europeo;»

§ 34

*1ª parte:* «Respalda las iniciativas [...] vida familiar,»  
*2ª parte:* «y estima [...] la legislación existente;»

§ 36

*1ª parte:* «Lamenta la falta [...] terapia avanzada,»  
*2ª parte:* «se felicita [...] trabajadores europeos;»

PPE:

enmienda 18

*1ª parte:* Conjunto del texto excepto los términos «que se anunciarán en breve»  
*2ª parte:* Estos términos

Verts/ALE:

§ 15

*1ª parte:* Conjunto del texto excepto los términos «fomente las asociaciones público-privadas,»  
*2ª parte:* Estos términos

§ 21

*1ª parte:* Conjunto del texto excepto los términos «que incluya [...] mundiales abiertos»  
*2ª parte:* Estos términos

§ 44

*1ª parte:* «Pide [...] el método europeo;»  
*2ª parte:* «reconoce [...] del correspondiente presupuesto de la UE;»



§ 55

*1ª parte:* «Opina que la supresión [...] dentro y fuera de Europa;»

*2ª parte:* «pide a la Comisión [...] transatlántico para 2015;»

S&D:

§ 53

*1ª parte:* «Apoya los esfuerzos [...] de la UE en todo el mundo;»

*2ª parte:* «estima, no obstante, que [...] la estabilidad económica mundial;»

ALDE:

enmienda 1

*1ª parte:* Conjunto del texto excepto los términos «y responsabilidad social de las empresas»

*2ª parte:* Estos términos

enmienda 11

*1ª parte:* «Pide [...] en el Ámbito Fiscal»,»

*2ª parte:* «así como propuestas [...] jurídicamente vinculante;»

*Varios:*

El Grupo ECR ha retirado su propuesta de resolución B7-0382/2011.

## 8. Legislación en materia de encefalopatías espongiformes transmisibles (EET) y de controles de alimentos y piensos al respecto

*Informe: Dagmar Roth-Behrendt (A7-0195/2011)*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 7	§	texto original	vp		
			1/VN	+	485, 162, 30
			2/VN	+	586, 72, 12
§ 18	§	texto original	vp		
			1/VE	+	
			2/VE	+	338, 312, 17
§ 22	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 23	§	texto original	vs/VE	-	317, 347, 8
Votación: resolución (conjunto del texto)				+	

*Solicitudes de votación nominal*

ECR: § 7

*Solicitudes de votación por separado*

PPE: § 23

*Solicitudes de votación por partes*

PPE:

§ 22

1ª parte: «Expresa su preocupación [...] con dioxinas, y»

2ª parte: «pide a los Estados miembros [...] directrices comunes;»

S&D:

§ 7

1ª parte: Conjunto del texto exceptuando los términos «siempre que ello se aplique únicamente a los animales no herbívoros»

2ª parte: Estos términos

§ 18

1ª parte: Conjunto del texto exceptuando los términos «y *post mortem*»

2ª parte: Estos términos

## 9. Seguridad aérea, y en particular los escáneres de protección

Informe: Luis de Grandes Pascual (A7-0216/2011)

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 4	3	ECR		-	
	§	texto original		+	modificado oralmente
Título antes del § 9	1= 5=	Verts/ALE GUE/NGL		-	
§ 9	6	GUE/NGL		-	
Después del § 9	7	GUE/NGL		-	
§ 10	8	GUE/NGL		-	
§ 11	9S	GUE/NGL		-	
§ 14	10S	GUE/NGL		-	
§ 29	4	ECR		-	
Después del cons. S	2	Verts/ALE		+	
Votación: resolución (conjunto del texto)				+	

Varios:

Jörg Leichtfried ha propuesto la siguiente enmienda oral al apartado 4:

«4. Pide a la Comisión y a los Estados miembros que desarrollen un sistema integrado de análisis de riesgos para los pasajeros de los que se sospeche con motivos que pueden constituir una amenaza para la seguridad, así como para la inspección del equipaje y la carga, basado en toda la información disponible y fidedigna, en particular la que proviene de la policía, los servicios de inteligencia, las aduanas y las empresas de transporte; considera que todo el sistema debe estar orientado a la búsqueda de la eficacia, y respetar plenamente el artículo 21 de la Carta de los Derechos Fundamentales de la

Unión Europea sobre el principio de no discriminación y ser conforme con la legislación de la UE en materia de protección de datos;»

## 10. Las mujeres y la dirección de las empresas

*Informe: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A7-0210/2011)*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 1	§	texto original	VN	+	524, 130, 14
§ 2	§	texto original	vs	+	
§ 5	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 10, letra j	§	texto original	vs	+	
§ 11	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 14	§	texto original	vp		
			1	+	
			2	+	
§ 16, letra b	§	texto original	VN	+	424, 205, 49
§ 17	§	texto original	vs	+	
Votación: resolución (conjunto del texto)			VN	+	534, 109, 29

### *Solicitudes de votación nominal*

EFD: § 1, votación final

PPE: § 16, letra b

### *Solicitudes de votación por separado*

ECR: §§ 1, 2, 16, letra b, 17

PPE: § 10 letra j

### *Solicitudes de votación por partes*

ECR:

§ 5

1ª parte: «Acoge favorablemente [...] Alemania e Italia;»

2ª parte: «observa [...] dirección de las empresas;»

§ 11

1ª parte: Conjunto del texto excepto los términos «y a la Comisión»

2ª parte: Estos términos

§ 14

1ª parte: Conjunto del texto excepto los términos «y la Comisión»

2ª parte: Estos términos

## **11. Crisis financiera, económica y social: medidas e iniciativas que deberán adoptarse**

*Informe: Pervenche Berès (A7-0228/2011)*

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 2	2	S&D		+	
§ 4	3	S&D		+	
Después del § 4	22	GUE/NGL		-	
Después del § 8	23	GUE/NGL		-	
	24	GUE/NGL		-	
	26	GUE/NGL		-	
Después del § 11	25	GUE/NGL		-	
	27	GUE/NGL		-	
§ 13	§	texto original	VN	+	547, 116, 14
Después del § 16	28	GUE/NGL		-	
	29	GUE/NGL		-	
§ 17	33	PPE		+	
§ 21	4	S&D		+	
§ 28	5	S&D		+	
	§	texto original	vp		

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
			1/VN	↓	
			2/VN	↓	
§ 29	§	texto original	vp		
			1/VN	+	590, 52, 10
			2/VN	+	394, 270, 4
§ 30	30	Verts/ALE	VN	-	283, 380, 7
§ 33	6	S&D		+	
	§	texto original	VN	↓	
§ 35	7S	S&D		+	
§ 36, gui3n 3	15	ALDE		+	
§ 44	§	texto original	vp		
			1/VN	+	633, 29, 14
			2/VN	+	404, 249, 22

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones	
§ 48	8	S&D		+		
Después del § 56	11	EFD		-		
§ 57	§	texto original	VN	+	571, 79, 23	
Después del § 66	12	EFD		-		
§ 73	§	texto original	VN	+	530, 111, 26	
§ 76	§	texto original	VN	+	516, 121, 22	
Después del § 77	13rev.	EFD		+		
§ 81	§	texto original	VN	+	582, 68, 11	
§ 82	§	texto original	VN	+	609, 37, 13	
§ 91	§	texto original	VN	+	568, 80, 11	
§ 95	§	texto original	VN	+	573, 72, 10	
Después del § 96	14	EFD		-		
§ 98	19= 34=	S&D PPE		+		
§ 99	38	S&D	VE	-	230, 414, 11	
	35	PPE		+		
	16	ALDE		↓		
	§	texto original	VN	↓		
Después del § 99	18= 36=	S&D PPE	vp			
			1	+		
			2/VN	+	425, 194, 37	
§ 103	9	S&D		+		
§ 104	37	PPE		R		
			texto original	vp		
				1/VE	+	311, 303, 27
				2	-	

Asunto	Enm. n°	Autor - Autora	VN, etc.	Votaciones	Votaciones por VN/VE - observaciones
§ 107	§	texto original	VN	+	550, 93, 11
Después del cons. F	10	EFD		-	
Después del cons. J	21= 31=	S&D PPE		+	
	20= 32=	S&D PPE		+	
Considerando L	1S	S&D		+	
Votación: resolución (conjunto del texto)			VN	+	434, 128, 33

#### *Solicitudes de votación nominal*

Verts/ALE: enmienda 30, §§ 28, 29, 44, 82  
 ECR: §§ 13, 33, 57, 73, 76, 81, 91, 95, 99, 107  
 S&D: Votación final

#### *Solicitudes de votación por partes*

Verts/ALE:

§ 28

1ª parte: Conjunto del texto excepto los términos «justo, y»

2ª parte: Estos términos

§ 29

1ª parte: «Considera que Europa [...] las desarrolladas;»

2ª parte: «pide la abolición [...] de las economías avanzadas;»

§ 44

1ª parte: «Recuerda que [...] y la creación de empleo;»

2ª parte: «destaca la necesidad [...] de servicios;»

PPE:

§ 104

1ª parte: «Pide que el Tratado [...] Europea de la Energía»

2ª parte: «con responsabilidad [...] a precios asequibles;»

ALDE:

enmiendas 18/36

1ª parte: Conjunto del texto excepto los términos «la magnitud [...] y de cuáles fueran estas funciones; que»

2ª parte: Estos términos



*Varios:*

Las enmiendas 17 y 39 se han suprimido.

El Grupo PPE ha retirado su enmienda 37.

El considerando D debe situarse después del considerando E.